

## Sacramento City Unified School District

### COV CAI RAU COV MENYUAM KAWM NTAWV UAS TSIS MUAJ CHAW NYOB

Cov ntsiab lus ntawm txoj cai raws li McKinney-Vento Assistance Act: Education for Homeless Children & Youths (EHCY)

Hu rau: [Homeless-Services@scusd.edu](mailto:Homeless-Services@scusd.edu) / (916) 643-2450/ [www.scusd.edu/homeless-services](http://www.scusd.edu/homeless-services)

Cov tub/ntxhais kawm uas tsis muaj chaw nyob ruaj khov, cuag ncu, & chaw pw hmo ntuj zoo, xws li:

- Ib qho chaw public/private uas tsis yog tsim los ua lossis ib txwm siv los ua qhov chaw pw
- Cov chaw xws li motel/hotel, campground, los yog trailer vim poob vaj tse & tsis muaj lwm yam kev pab txaus
- Nyob rau hauv ib qho kev pabcuam thaum muaj xwm ceev los yog lub program hloov chaw nyob
- Tsheb, chaw uasi/chaw public, tsev tso tseg, vaj tse tsis zoo, chaw nres tsheb npav/tsheb ciav hlau, los yog tej chaw zoo sib xws
- Tsv mus rau lwm tus neeg lub tsev vim kev poob vaj tse lossis muaj teeb meem nyiaj txiag (raug ntiab tawm, poob haujlwm, thiab lwm yam)
- Cov tub/ntxhais hluas uas tsis muaj leej twg saib xyuas, khiav tawm ntawm niamtxiv, cov menyuam raug tso tseg, thiab cov menyuam tsiv teb tsaws chaw uas nyob raws li cov xwm txheej saum toj no. Cov tub/ntxhais hluas uas tsis muaj leej twg saib xyuas (UY) (cov tub/ntxhais hluas tsis nyob hauv kev saib xyuas ntawm lawv cov niamtxiv/tus saibxyuas raug cai): Tus Neeg Saib Xyuas Kev Tsis Muaj Tsev Nyob yuav pab rau kev cuv/sau npe kawm ntawv, tso chaw thiab daws teeb meem.

### **COV CAI KEV CUV NPE KAWM NTAWV**

**XAIV TSEV KAWM NTAWV:** Raws li tus tub/ntxhais kawm qhov kev txaus siab tshaj plaws, hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum cuv npe kawm ntawv, lossis ua ntaub ntawv cuv npe txuas ntxiv mus ntawm tus tub/ntxhais kawm uas tsis muaj chaw nyob. Hauv kev txiav txim siab rau qhov zoo tshaj plaws, lub tsev kawm ntawv yuav tsum ua raws li qhov ua tau, cia tus menyuam kawm ntawv kawm rau ntawm lawv lub tsev kawm ntawv ib txwm kawm, tshwj kiag yog tias tus niamtxiv/tus saibxyuas raug cai, tus neeg zov menyuam lossis tus tub/ntxhais hluas tsis muaj leej twg saib xyuas (UY) tsis pom zoo.

1. Lub Tsev Kawm Ntawv Ib Txwm Kawm: Cia tus tub/ntxhais kawm kawm txuas ntxiv rau ntawm lawv *lub tsev kawm ntawv ib txwm kawm* rau lub sijhawm tsis muaj chaw nyob. Qhov no yog lub tsev kawm ntawv uas tau mus kawm thaum tseem muaj chaw nyob, lub tsev kawm ntawv kawm tag los, lossis mus kawm nyob rau kaum tsib lub hlis dhau los.
2. Lub Tsev Kawm Ntawv Kawm Toj Mus: Yog tias tus menyuam kawm ntawv tab tom hloov mus kawm rau qib toj mus, tus menyuam kawm ntawv tuaj yeem mus kawm tau txuas ntxiv rau koog tsev kawm ntawv uas ib txwm kawm rau lub tsev kawm ntawv uas kawm thaum txog caij hloov qib kawm raws li tus qauv hloov tsev kawm ntawv (cheeb tsam tsev kawm ntawv).
3. Lub tsev kawm ntawv raws li lub chaw nyob: tus menyuam kawm ntawv tuaj yeem cuv npe tau rau hauv lub tsev kawm ntawv rau cov pej xeem uas nyob rau thaj tsam ntawd tuaj kawm, uas tus tub/ntxhais kawm tsim nyog tuaj kawm rau.
4. Yog tias tus tub/ntxhais kawm tau chaw nyob mus li lawm nyob rau thaum lub xyoo kawm ntawv:
  - Qib K-8: Yuav kawm tau txuas ntxiv rau hauv lawv lub tsev kawm ntawv uas ib txwm kawm kom tag lub xyoo kawm ntawv
  - Qib 9-12: Yuav kawm tau txuas ntxiv rau hauv lawv lub tsev kawm ntawv uas ib txwm kawm kom tag rau thaum kawm tiav.

**CUV NPE KAWM NTAWV TAM SIM:** Yuav tsum tau cuv npe kawm ntawv rau tus menyuam tam sim txawm tias tsis muaj cov khoom hauv qab no:

- Cov ntaub ntawv uas ib txwm xav tau rau kev cuv/sau npe kawm ntawv, xws li cov ntaub ntawv qhia txog kev kawm, ntawv pov thawj qhia chaw nyob, ntaub ntawv kho mob lossis cov ntaub ntawv txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob, lossis lwm yam ntaub ntawv. *Lub chaw uas cuv npe kawm ntawv yuav muab sijhawm rau tus menyuam thiab ua daim ntawv Conditional Enrollment kom xa cov ntaub ntawv uas muaj tsis txhij tuaj.*
- Cov nqi, nqi nplua, cov phau ntawv kawm, cov cuab yeej khoom siv, cov khaub ncaws kisas, lossis lwm yam khoom los yog nyiaj yuav tau them rau ib lub tsev kawm ntawv twg.

**KEV TSIS TXAUS SIAB RAU KEV CUV NPE KAWM NTAWV:** Yog tias muaj kev tsis sib haum xeeb txog Kev Xaiv Tsev Kawm Ntawv:

- Yuav tsum tau cuv npe rau tus menyuam kawm ntawv tam sim rau hauv lub tsev kawm ntawv raws li Kev Xaiv Tsev Kawm Ntawv, uas yog xaiv los ntawm tus niamtxiv/tus saibxyuas, tus neeg zov menyuam, lossis UY, uas tus menyuam kawm ntawv tsim nyog tuaj kawm rau.
- Yog tias qhov kev tsis sib haum xeeb muaj txuas ntxiv mus, *yuav tsum tau tso cai rau tus tub/ntxhais kawm ntawv kawm twj ywm rau hauv lub tsev kawm ntawv kom txog thaum daws tau qhov kev tsis sib haum xeeb*, **thiab** tus niamtxiv/tus saibxyuas raug cai, tus zov menyuam, lossis tus UY yuav tsum tau txais ib tsab ntawv piav qhia, muaj cai thov kom rov sib hais dua, thiab ua ntaub ntawv xa mus cuag tus Homeless Program Coordinator rau kev daws teeb meem.

**TSEV KAWM NTAWV TEJ KEV UA UB UA NO (ACTIVITIES):** Tus menyuam kawm ntawv muaj cai:

- Koom nrog cov kev ua ub ua no uas muaj rau txhua tus tub/ntxhais kawm ntawv, uas lawv tsim nyog: cov kev kawm ntawv thiab cov kev pabcuam, cov kev pab txhawb ntxiv, kev ua ub no ntxiv, thiab lwm yam.
- Ua tau raws li qhov yuav tsum tau muaj nyob rau hauv cov kev kisas thiab kev ua ub no ntxiv tam sim ntawd.
- Tau txais zaub mov noj dawb hauv tsev kawm ntawv thiab kev pab thauj mus los uas tsim nyog los mus kawm ntawv txuas ntxiv hauv lub tsev kawm ntawv uas ib txwm kawm.

Hmong/3.27.25/MV